

報日環循

四 拜 禮

光緒九年歲次癸未七月初七日

西曆一千八百八十八年八月九日

[illegible]

啟者本號現專做上等槽口藤骨仔藤及各款藤皮上好沙絲元心骨俱備貨真價實 貴客光顧請移玉步到西營盤海傍二約坐南向北開張特此佈聞 六月  
十二日 西海傍  
怡泰沙藤店啟

五  
四  
三  
二  
一

陳  
自辦各款通畫  
洋扇象牙檀香  
描金漆器皿盤  
客貨真價實諸  
尊光顧請移玉  
到粵東省城沙  
基西興街北向  
開張光緒八年  
十月吉日  
記  
陳錕記謹啟

啟者何裕慶堂在澳門承買到  
盧發彩自置頭猛船一隻船名  
盧有利即日立契交易清楚自  
買之後任從改名開攞日後生  
意興隆不干盧發彩之事但該  
船日前有欠到各號匯揭借貸  
賬等項俱係盧發彩理妥概與  
買主無涉特此聲明以免後論  
光緒九年六月廿八日 何裕慶堂謹啟







轎婦女二人行至押巴釐街此路稍斜車夫力不能支其車直輾至威靈頓街尾幸有一街燈柱阻之其車始停婦人遂被擲下地幸無所傷然車經已損壞不堪用矣近日東洋車雖甚便千行人而甚壞街道且屢跌傷人究不若安步以當車也○操演水龍 港督寶制軍定於十一日下午三點半鐘在博物院前海傍觀看操演水龍焉○墻塌驚人 港中近日淫雨纏綿墻脚因而鬆浮昨日西營盤有一圍墻忽爾傾陷幸未傷人○馬車傷人 前日有四輪馬車一輛車中闖其無人馬轡並無約束兩馬曳車飛奔而行有若雷馳電颺也者行路之人猝不及避多被撞仆輾傷無敢攔截究竟如何俟得其詳再爲登報

帆船前住烟臺埠  
啟者本行有快捷  
堅固夾板船一隻  
名得利能保壹號  
飛梳要往烟臺牛  
庄即日可能落貨  
倘貴客欲付貨搭  
船者請至本行面  
議價甚相宜特此  
佈聞七月初六日  
萬源隆啟

**火船往新金山等**  
啟者本號有堅固火輪  
船一隻名臺灣準期於  
七月十八日開行前往  
砵打云谷當急頗卑庇  
厘士濱雪梨美利呷島  
絲倫并新金山等埠  
貴客欲附貨搭船者請  
至本號面議此佈  
光緒九年六月廿三日  
上環南泰號啟

啟者茲本行有火船一隻名沙刁約期七月初九日開行前往上海廈門寧波烟臺牛庄天津漢口洋子埠 貴客欲搭船附貨者請至本行面議  
光緒九年 豐士  
七月初六日  
太古洋行謹啟

啟者本行有火船一隻名晏之施士約期七月初九日開行前往星架波鹿能倫敦蘇士貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
光緒九年 己巳 六月 三十日  
太古洋行啟

啟者本行新到一隻名地澳勿約於本月十二日啟行前往上海廈門甯波烟臺牛庄天津漢口洋子等埠貴客欲附貨搭船者請至本行面議七月初六日正古太古洋行啟

茲者本行火船一隻名臺灣約期於  
七月廿三日開行  
前往雪梨狼利畔  
碎打云等埠如  
貴客欲搭船附貨  
者請至本行面議  
癸未年 辛巳  
六月 廿九日  
太古洋行啟

一雙名聞富準期  
本月初二日落貨  
至十壹日開行前  
往安南準如貴  
客欲附貨搭船者  
請至本號面議  
癸未年  
七月初三日  
上環同記公司啟

京都新到上好鵬扇發售

啟者現由京都帶來上品鵬翎雅扇花樣修理無一不佳貨真價廉如蒙賜顧此扇存在省城濠畔街西約裕泰行發售特此週知

光緒九年七月初五日 牯

濠畔街裕泰行啟

**憲**  
輔政使司馬 爲曉諭投充洋烟利權事照得現要招人投票遵依各鴉片餉項則例所定之章程在本港內各處地方煮熟並發賣熟鴉片烟膏之利權由一千八百八十四年三月初一日起計以一年或兩年或三年爲期所有票投均在本署收截限期收至本年英十月十八日卽禮拜四日正午止各投票人兼充煮賣二烟與否須於票內聲明如欲專投充煮賣二烟之票同時投遞亦可各票亦須書明照上所開之期每月願輸餉銀若干票內列價低昂任由 國家棄取或總棄而不取倘各票所出之價有未當 國家之意 督憲必會同 議政局照本年例續給牌照或另行設法務使該餉合宜爲準如欲知其詳細者可赴庫務司署請示可也特諭 癸未年 七月 初七日示

屋地出投

啟者拍賣人機地士承命於英八月拾號禮拜五即唐七月初八日下午三點鐘在所投之地段在工務司駐册第六十號連建在該處之屋宇一在鴨巴甸街門牌第十三號十五號十七號二十一號二十三號二十五號一在歌賦街門牌第二號四號六號八號十號十二號十六號是也若投得者每百元先交定銀二十元其餘限以交易日清楚在狀師處立契惟狀師費用銀俱由買主支理諸君如欲知其詳細者請問機地士便知

啟者本公司前發出  
新股份掛號紙限期  
本月二十日已前截  
收各號前所領取欲  
入股者祈早日送回  
本公司核奪開辦如  
遲不收此佈 謹啟

光緒九年  
七月初三日  
那千拿保險公司啟

啟者東街口門牌  
 三十九號林逸民做  
 寶島鞋店生理今因  
 二孀全盤頂受卜主  
 開張倘林逸民有  
 到各號銀兩與姚二  
 孀寶島姚記無涉  
 特字佈聞 癸未年  
 七月初一日 丑  
 二孀寶島姚記啟

往硤 衣厘 沙庇 付及 急堯 星架 波等

壹隻名晏拿厘定  
期初八日下午四  
點開行前往硤衣  
厘沙卑付及急堯  
星架波等埠如  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
五月廿八日 平吉  
德忌厘士行啟

香港 永德 勝 街號

啟者本號承匯東洋有  
利匯單經手兩月各處  
清楚並無少欠惟七月  
份本號與東洋有利暫  
停匯駁該有利已將原  
銀交回兩不匯駁倘有  
單存視爲故紙與本號  
無涉特此佈聞 警士  
光緒九年七月初四日  
大德號謹識

**賣地重役**  
啟者拍賣人機地士承典主命於英八月十七號禮拜五即唐七月十五日下午三點鐘在所投之地處在工務司註冊第六十號A。字在此建立屋宇一在押門顛街門牌第二十七號二十九號三十號是也一在美輪里十六間門牌第一號至十六號是也共屋十九間分開逐間投出以九百九十九年為期由英一千八百四十三年起計諸君如欲知詳細者請問雲都刺贊臣狀師或機地士便知

**貴重地段出投**

啟者拍賣人機地士承典主命於英八月十六號禮拜四即  
七月十四日下午三點鐘有貴重地段出投第一單在工務司  
註冊地段第八十三號<sup>A</sup>。字闊量廿九尺深量一百尺東邊  
九十五尺西邊一百尺或多少不定在此建立屋宇二間即在  
文咸西街即舊咸魚街門牌第五十號五十二號是也以九百  
九十九年爲期由英一千八百五十四年起計第二單在工務  
司註冊地段第一百七十五號。字闊量十四尺六寸深量十  
一尺在此建立屋宇即在文咸街門牌第四十四號是也以九  
百九十九年爲期由英一千八百六十六年起計諸君如欲知  
詳細者請問雲都刺贊臣狀師或機地士便知

411

啟者文咸街門牌九  
成業堂衛利源堂衛利  
貨生意今因衛利源堂  
八年底年結止將全盤  
概在內茲六月廿一日  
銀兩即日如數收回自  
意興隆與衛趙二姓  
概歸成昌店玉成堂  
論 癸未年 六  
趙秀庭堂何祥兆堂

八號成昌店係何祥兆堂  
成堂趙瑞昌堂趙秀庭堂  
衛利成堂趙瑞昌堂趙秀  
數目當面清算明白所有  
衛利源堂衛利成堂趙瑞  
愿退出名下股份頂與玉  
等無涉至成昌前欠到各  
還亦不干衛趙二姓堂等  
月吉日 衛利源

[illegible]

架厘士步礮火船出投  
啟者拍賣人暗士當郎現承萬興棧寶號之命准于西歷一千八百八十三年八月二十七號禮拜一即唐七月二十五日正午十二點鐘在中環皇后大道本夜冷館處將前者加厘士步礮火船燬爛之船身一概出投以價高者得該船現泊在九龍船澳對面海之處其投賣之法下槌之後即日現銀交易清熱倘此船有意外不測之事俱歸買主自理與人無涉特此佈聞  
癸未年六月初一日拍賣人暗士當郎謹啟

茲者本港上環永利貞南  
北行開張生意歷有年所  
本號外埠開枝一舖在羊  
城晉源街 一舖在漢口  
馬王廟河街其餘別處並  
非本號開枝 貴商賜顧  
請認明埠頭街名來往庶  
不致悞特此佈聞 謹啟  
光緒九年 七月初一日  
香港文咸街永利貞行啟

永勝街大德告白

啟者香港上環永勝街第十四號門牌大德錢銀店得異人秘授良方製有戒烟丹發售雖老年大引刻日可能戒斷更保飲食勝常誠爲中外之聖方也 貴客光顧請移 玉趾 本號常有滙駁呂宋銀兩

六月初十謹啟 一十四

啟者省城西關寧遠坊  
均安泰記洋燈店司事  
人李耀珍今經自行辭  
職此後均安泰記生意  
事務概與李耀珍無涉  
李耀珍名下之事亦與  
均安泰記無干特此佈  
聞  
光緒九年 六月吉日  
均安泰記謹白

啟者文咸街門牌第一十六號萬順行內中有新榮源內劉亭記之股份於六月三十日退出即日交易清楚以後本行生意盈虧與新榮源劉亭記無涉特此聲明以免後論 光緒九年六月三十日 萬順行謹啟

利源號廣告  
茲者省城沙基新興街  
杏林堂鄧順成四月揭  
到利源號銀一千五百  
大員今訪聞鄧順成交  
子返鄉欲將該住屋出  
按與人凡有典賣各等  
祈不可與其交易免至  
自誤先此聲明以免後  
論 七月 初三日  
香港利源號謹啟

安泰保險公司告白

啟者本公司爲慎重起見凡  
事經集議理議定除照舊章按  
月鈔送月結單俾憑查核有無  
錯漏外另特設收銀簿一卷凡  
賜顧寶號於交銀時請憑本公  
司收銀簿自行書明交銀多寡  
庶得查對如或交銀不書明簿  
內不得作實特此佈聞

光緒九年 六月 十六日

安泰保險公司謹啟

英國 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法  
不惜工本務期剋制煙癮之癮無得吸煙之人令其  
屈臣 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迥不相  
氏戒 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽  
洋煙 幸已京省馳名矣惟近日如屈爲佈散謠言似謂服  
此戒煙雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心  
精粉 與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人  
健飯身體日壯請看以下容君緝熙辨惑論與抄釋  
中外西報自富丁然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒  
發售 煙者之大機會也於本局實爲厚望焉 每包銀壹元

容緝熙辨惑陳情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠譌之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之讒德固不敢忘謫尤不敢諱也憶僕以煙霞痼癖失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹驚江旋識屈君之圖竟爾將航渡世務期仲已之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩額頌藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近慈悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒尚仍增轉覺體健身強不必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世在僕則實冀二天則所謂醫藥復萌移花易萎固水未落而石已出瓦遠解而冰旋消者也僕有意共渡難迷津不惜殷勤白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨時可放屠刀則僕今日之言固以誌一日之歡亦以造斯人之福豈特爲屈君解嘲破曉而已哉 乙丑

抄譯中外西報選錄辛巳年十二月中外新報有苦海慈航一版係由西  
字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郵寄信來云  
言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左  
近之志和營見有操舟人久染煙癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺  
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟  
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得來曾又有以其名與白礪粉及  
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其  
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特  
爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見賞今  
又爲外國遠近所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也



